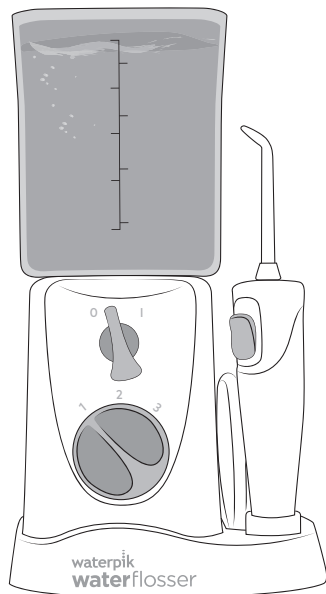




Waterpik™ Water Flosser Model WF-310 Series

Munddusche Waterpik™
Modell WF-310 Serie

Hydropulseur Waterpik™
Modèle Série WF-310

Idropulsore Waterpik™
Modello Serie WF-310

Irrigador bucal Waterpik™
Modelo Serie WF-310

Waterpik™ Water Flosser
Model WF-310 Serie

Ирригатор Waterpik™
Модель серии WF-310

www.waterpik.com/intl

samcooper**design**

DATE: 10.28.24

CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20033673-FAB_WF-310_Series_EU_IM_F.indd

DESCRIPTION: WP-310 EU Instructional Manual

LANGUAGES: 7(Eng/Ger/Fr/Ita/Sp/Dut/Russ)

FILE TYPE: Adobe Illustrator CC

SCD JOB# / PREPARED BY: 24WPOH8388 / BT

CLIENT ROUND: F

SCALE: 100%

UPC: N/A

SIZE: Flat: 11.5" x 4.5"; Folded: 5.75" x 4.5"

FORM NUMBER: 20033673-F AB

INK: Process Black

NOTES:

DO NOT PRINT

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Always unplug product after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop the product or external power supply into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not handle the external power supply with wet hands.

- Check the supply cord and external power supply for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this Instruction Manual or as recommended by your dental professional.
- Never operate this product if it has a damaged cord or external power supply, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or external power supply.
- Keep electrical cord away from heated surfaces.
- When unplugging the external power supply, be sure to pull the power supply itself. **Do not** pull the cord to unplug.
- Never drop or insert any object into any hose or opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Remove water flosser reservoir to fill. Fill reservoir with warm water or other dental professional recommended solutions only.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc. and as identified in this instruction manual.
- The supply cord and external power supply cannot be replaced. If the cord or external power supply are damaged, the appliance must be scrapped.
- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Do not direct water from the water flosser under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into these areas.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist and/or medical professional before using the water flosser or any other oral hygiene aid.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- Do not use this product for more than five minutes in each two-hour period.

- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket™ tip.
- This product does not contain any user serviceable electrical parts and it does not require maintenance. Do not attempt to open the product.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device containing magnets or electronics, contact your physician or the device manufacturer prior to using the appliance.

EU EcoDesign power per (EU) 2023/826

- Operating Modes = Flossing and Off
- Off Mode power consumption = 0.1 W
- Time to Off mode; User shutoff = 0 minutes

**SAVE THESE
INSTRUCTIONS**

Product Description	7
Getting Started	8
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik™ Water Flosser	10
Warranty Information	11

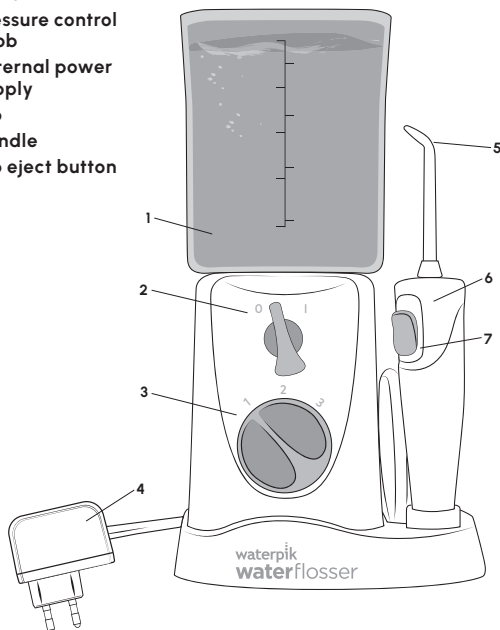
SYMBOLS GLOSSARY

(Not all symbols apply to all products)

Explanation of symbols used on Water Pik, Inc. product labels and packaging. **Applicable symbols for a specific product are found on that product's labels and packaging.**

Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Detachable Power Supply		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.		Regulatory Compliance Mark
	Manufacturer		Direct Current (DC) Voltage		Authorized Representative in the European Community		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Alternating Current (AC) Voltage		CE marking of conformity		Contains a recyclable Li-ion battery
	IEC Class II Equipment		Do not immerse this device in any liquid.		UK Conformity Assessed		Contains a recyclable Ni-MH battery

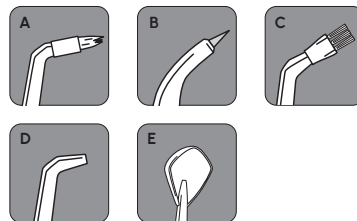
1. Reservoir
2. Power ON/OFF switch
3. Pressure control knob
4. External power supply
5. Tip
6. Handle
7. Tip eject button



TIPS

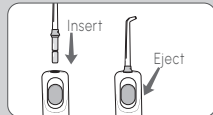
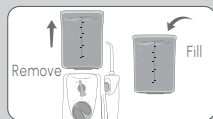
- A. **Orthodontic Tip***
- Braces/General use
- B. **Pik Pocket™ Tip***
- Periodontal pockets/Furcations
- C. **Plaque Seeker™ Tip***
- Implants/Crowns/Bridges/
Retainers/General use
- D. **Classic Jet Tip****
- General use
- E. **Tongue Cleaner****
- Fresher breath

NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS



*Replace Every 3 months **Replace Every 6 months
Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

GETTING STARTED

**PREPARING THE UNIT****Powering the Unit**

Plug the external power supply into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned ON (I).

Preparing the Reservoir

Remove the reservoir and fill with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and press down firmly.

Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the water flosser handle, pressing down firmly until the tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. To remove tip from the handle push the tip eject button on the handle.

Caution: Do not eject tip while unit is running.

Prime Unit (First Time Use Only)

Set pressure control dial on base to high (pressure setting No.3), point the handle and tip into sink. Turn power ON (I) until water flows from the tip. Turn unit OFF (O).

Adjusting the Pressure Setting

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No. 1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.

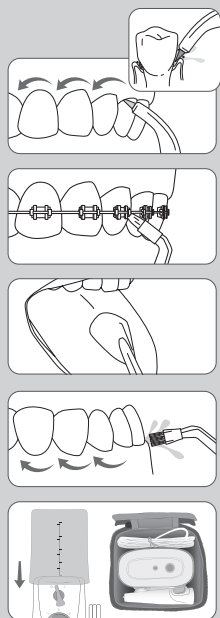
Using the Water Flosser

Always place the tip in your mouth before turning the unit ON (I). Lean over sink and slightly close lips enough to prevent splashing while still allowing water to flow from mouth into the sink. Turn power switch to ON (I). When finished, turn power switch to OFF (O).

Recommended Technique

Lean low over sink and place tip in mouth. Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth. Slightly close lips to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into the sink.

Tip: LOOK INTO SINK, not in mirror, to reduce splashing.



When Finished

Turn the unit OFF (O). Empty any liquid left in the reservoir. Unplug the unit.

NOTE: If you used a mouthwash or other solution besides water, see *Using Mouthwash or Other Solutions* section.

NOTE: Not all tips or travel bag included with all models.

SPECIALTY TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gumline.

Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.

Tongue Cleaner Tip

To use the tongue cleaner tip, set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back and start the water flosser. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.

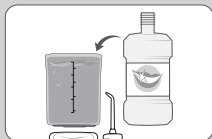
Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.

Travel Bag Usage

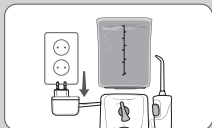
When packing for travel, remove handle from cradle and place on top of hose coil.

CLEANING AND TROUBLESHOOTING YOUR WATERPIK™ WATER FLOSSER



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik™ water flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.



Cleaning

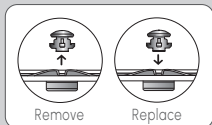
Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior. The water reservoir is removable for easy cleaning. It is **top rack dishwasher safe with heat cycle OFF**. It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

NOTE: Remove reservoir valve by pushing up from bottom of reservoir before placing reservoir in dishwasher.



Removing Hard Water Deposits / General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 1 part white vinegar and 2 parts warm water inside reservoir. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water. This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance. If using mouthwash or other solutions, more frequent cleaning is recommended.



Leakage

If leaking due to a damaged hose, replacement hoses and handles are available from your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

Note: Ensure you are not storing any leftover water in your reservoir- this may cause leaking.

Service Maintenance

Waterpik™ water flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all parts and accessories go to www.waterpik.com/intl. Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit. Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl.

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase (Spain Only: 3 years).

Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

WATER PIK DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS. SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

WICHTIGE SICHERHEITS- VORKEHRUNGEN

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu beachten; insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind. Diese umfassen:

VORSICHT LEBENSGEFAHR:

Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr:

- Das Produkt stets nach dem Gebrauch ausstecken.
- Nicht in der Badewanne verwenden.

- Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen oder gezogen werden kann.
- Legen Sie das Produkt oder das externe Netzteil nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es auch nicht hineinfallen.
- Greifen Sie nicht nach einem Produkt, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Fassen Sie ein ins Wasser gefallenes Produkt nicht an. Sofort Stecker ziehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und das externe Netzteil vor dem ersten Gebrauch und während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf Beschädigungen.

WARNUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:

- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer

für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Nutzung des Geräts unterwiesen wurden.

- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben oder wie von Ihrem Zahnarzt empfohlen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder in eine Flüssigkeit gefallen ist. Kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler, den Sie unter www.waterpik.de finden.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein anderes Spannungssystem an als das auf dem Gerät oder der externen Stromversorgung angegebene.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Wenn Sie das externe Netzteil ausstecken, ziehen Sie unbedingt am Netzteil selbst. Ziehen Sie zum Ausstecken nicht am Kabel.

- Lassen Sie niemals etwas in eine Öffnung oder den Schlauch fallen und stecken Sie niemals etwas rein.
- Nicht im Freien nutzen oder dort, wo Aerosol-Produkte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Zum Befüllen den Wasserbehälter der Munddusche entfernen. Den Behälter nur mit warmem Wasser oder anderen vom Zahnarzt empfohlenen Lösungen füllen.
- Verwenden Sie nur Aufsätze und Zubehör, die von Water Pik Inc. empfohlen und in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind.
- Das Netzkabel und das externe Netzteil können nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel oder das externe Netzteil beschädigt sind, muss das Gerät entsorgt werden.
- In diesem Gerät kein Jod, keine Saline (Kochsalzlösung) oder wasserunlösliche, konzentrierte ätherische Öle verwenden. Eine Verwendung dieser kann die Leistung des Geräts einschränken und führt zu einer verkürzten Lebensdauer des Geräts.

- Wasser nicht in Richtung unter der Zunge, in die Ohren, Nase oder andere empfindliche Stellen strahlen. Dieses Produkt ist fähig Druck zu erzeugen, der an diesen Stellen ernsthafte Schäden zufügen kann.
- Wasser nicht in Richtung Nase oder Ohr strahlen. Die potenziell tödliche Amöbe *Naegleria fowleri* kann in manchen Leitungswässern oder ungechlorten Brunnenwässern vorhanden sein und kann tödlich sein, wenn diese in Nase oder Ohr gelangt.
- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe Ihnen vor einer zahnärztlichen Behandlung zu einer Prämedikation mit Antibiotika geraten hat, sollten Sie vor der Verwendung dieses Geräts oder sonstiger Mundhygienemaßnahmen Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Entfernen Sie jeden Mundschmuck, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund benutzen.
- Nutzen Sie dieses Gerät für maximal 5 Minuten in einem Zeitraum von zwei Stunden.
- Falls sich die Pik Pocket™ Düse (nicht in allen Modellen enthalten) aus irgendeinem Grund vom Schaft löst, entsorgen Sie Düse und Schaft und ersetzen Sie die Pik Pocket™ Düse mit einer neuen.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile und erfordert keine Wartung. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen.
- Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsnormen für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes Gerät mit Magneten oder Elektronik tragen, wenden Sie sich vor der Verwendung des Geräts an Ihren Arzt oder den Gerätehersteller.

EU EcoDesign-Leistung gemäß (EU) 2023/826

- Betriebsmodi = Munddusche und Aus
- Stromverbrauch in ausgeschaltetem Modus = 0,1W
- Zeit bis zum Aus-Modus; Nutzer Abschaltung = 0 Minuten

BEWAHREN SIE DIESE NLEITUNG AUF

Produktbeschreibung

17

Inbetriebnahme

18

Reinigung und Problemlösung bei Ihrem Waterpik™ Water Flosser

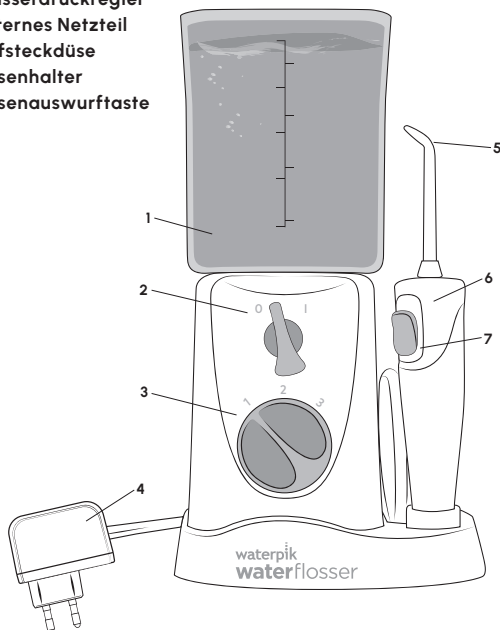
20

Garantieinformationen

21

GLOSSAR DER VERWENDETEN SYMBOLE							
(Nicht alle Symbole gelten für alle Produkte.)							
Erläuterung der auf den Produktetiketten und Verpackungen von Water Pik, Inc. vorkommenden Symbole. Die für ein bestimmtes Produkt geltenden Symbole finden Sie auf den Etiketten und der Verpackung des jeweiligen Produkts.							
Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung
	siehe Gebrauchsanweisung		abnehmbares Netzteil		Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne benutzen und nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		RCM-Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften in Australien und Neuseeland
	Hersteller		Gleichstrom		Bevollmächtigte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft		Nicht im Hausmüll entsorgen.
IPX7 or IPX4	IP-Schutzart		Wechselstrom		CE-Konformitätskennzeichnung		Enthält einen recycelbaren Lithium-Ionen-Akku.
	Gerät der IEC-Klasse II		Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		UK-Konformität geprüft		Enthält einen recycelbaren Nickel-Metallhydrid-Akku.

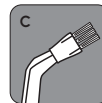
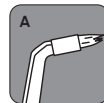
1. Wassertank
2. Ein-Aus-Schalter
3. Wasserdruckregler
4. Externes Netzteil
5. Aufsteckdüse
6. Düsenhalter
7. Düsenauswurfaste



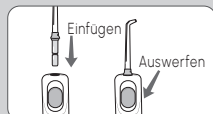
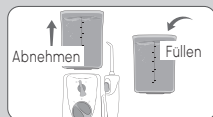
DÜSEN

- A. Orthodontische-Düse***
 - Zahnsparren/Allgemeiner Gebrauch
- B. Pik Pocket™ Subgingivaldüse***
 - Parodontaltaschen/Furkationen
- C. Plaque Seeker™ Düse***
 - Implantate/Kronen/Brücken/Zahnsparren/Allgemeiner Gebrauch
- D. Düsenaufsätze Classic****
 - Allgemeiner Gebrauch
- E. Zungenreiniger****
 - Frischerer Atem

NICHT ALLE AUFSÄTZE SIND BEI ALLEN MODELLEN ENTHALTEN



*Alle 3 Monate ersetzen **Alle 6 Monate ersetzen
Ersatz-Aufsätze können bei Ihrem örtlichen Vertriebshandler erworben werden, dessen Kontaktdaten Sie auf www.waterpik.de finden.



GERÄT EINSCHALTEN

Stromversorgung des Geräts

Stecken Sie das externe Netzteil in eine Steckdose. Falls die Steckdose über einen Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden kann, achten Sie darauf, dass sie EINschalten (I) ist.

Vorbereiten des Wassertanks

Nehmen Sie den Wassertank ab und füllen Sie ihn mit lauwarmem Wasser. Setzen Sie den Behälter wieder auf die Basis und drücken Sie ihn fest nach unten.

Einsetzen und Abnehmen der Düsen

Stecken Sie die Düse in die Mitte des Mundduschengriffs und drücken Sie sie fest nach unten bis sie fest einrastet. Wenn die Düse richtig eingesetzt ist, schließt der Farbring an der Düse mit dem Handteil ab.

Wenn Sie die Düse entfernen wollen, drücken Sie die Düsenauswurfaste am Griff.

Vorsicht: Entfernen Sie nicht den Aufsatz während das Gerät in Betrieb ist.

Düsenhalter – Hinweise zum Erstgebrauch

Stellen Sie den Druckregler an der Basis auf hoch (Druckeinstellung Nr. 3), richten Sie den Griff und den Aufsatz in das Waschbecken. Schalten Sie das Gerät EIN (I), bis Wasser aus dem Aufsatz fließt. Schalten Sie das Gerät AUS (O).

Einstellen des Wasserdrucks

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts den Wasserdruckregler an der Gerätebasis auf die niedrigste Stufe (I). Erhöhen Sie den Wasserdruck danach allmählich auf die von Ihnen bevorzugte bzw. die von Ihrem Zahnarzt oder Prophylaxeassistenten empfohlene Einstellung.

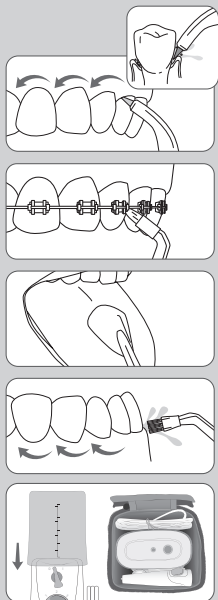
Verwendung der Munddusche

Platzieren Sie die Düse stets in den Mund, bevor Sie die Wasserzufuhr EINSchalten (I). Beugen Sie sich über das Waschbecken und schließen Sie den Mund nur so weit, dass weiterhin Wasser aus dem Mund ins Waschbecken laufen kann. Schalten Sie den Netzschalter auf ON (I). Wenn Sie fertig sind, schalten Sie den Netzschalter auf OFF (O).

Empfohlene Methode

Beugen Sie sich tief über das Waschbecken und führen Sie den Aufsatz in Ihren Mund. Richten Sie den Wasserstrahl in einem 90-Grad-Winkel auf Ihren Zahnfleischrand. Beginnen Sie für optimale Ergebnisse mit den Backenzähnen und arbeiten Sie sich zu den Vorderzähnen vor. Gleiten Sie die Spitze am Zahnfleischrand entlang und pausieren Sie zwischen den Zähnen kurz. Fahren Sie fort, bis Sie die Innen- und Außenseite der oberen und unteren Zähne gereinigt haben. Schließen Sie die Lippen leicht, um Spritzer zu vermeiden, lassen Sie das Wasser jedoch ungehindert vom Mund in das Waschbecken fließen.

Tipp: SCHAUEN SIE IN DAS WACHBECKEN, nicht in den Spiegel, um Spritzer zu vermeiden.



Nach Gebrauch

Schalten Sie das Gerät AUS. Falls noch Flüssigkeit im Wassertank verblieben ist, leeren Sie diesen aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

HINWEIS: Wenn Sie ein Mundwasser oder eine andere Lösung außer Wasser benutzt haben, lesen Sie bitte den Abschnitt *Verwendung von Mundwasser und Sonstigen Lösungen*.

HINWEIS: Nicht alle Aufsätze oder die Reisetasche sind bei allen Modellen im Lieferumfang enthalten.

Verwendung von Spezial-Aufsätzen.

Pik Pocket™ - Subgingivaldüse

Die Pik-Pocket™-Subgingivaldüse ist speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen ausgelegt. Um die Pik-Pocket™-Subgingivaldüse zu verwenden, **stellen Sie am Gerät den niedrigsten Druck ein**. Drücken Sie die weiche Spitze im 45-Grad-Winkel gegen einen Zahn und schieben Sie die Spitze sanft unter den Zahnfleischrand in die Zahnfleischtasche. Schalten Sie das Gerät ein und fahren Sie mit der Bewegung am Zahnfleischrand entlang.

Orthodontische Düse

Um die kieferorthopädische Düse zu verwenden, gleiten Sie mit der Düse sanft entlang des Zahnfleischrands. Pausieren Sie kurz, um den Bereich zwischen den Zähnen und um die Zahnsperre leicht zu bürsten, ehe Sie mit dem nächsten Zahn fortfahren.

Zungenreiniger

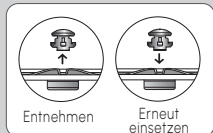
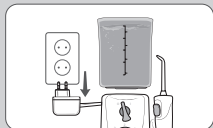
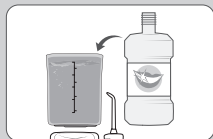
Um die Spitze des Zungenreinigers zu verwenden, stellen Sie sie auf die niedrigste Druckeinstellung, platzieren Sie die Spitze in der Mitte Ihrer Zunge, etwa auf halbem Weg nach hinten, und starten Sie die Munddusche. Ziehen Sie das Gerät mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck, wenn Sie mögen.

Plaque-Seeker™ Düse

Um die Plaque-Seeker™-Düse zu verwenden, platzieren Sie die Düse nahe an den Zähnen, sodass die Borsten leicht die Zähne berühren. Die Düse behutsam am Zahnfleischrand entlang gleiten lassen und kurz anhalten, um den Bereich zwischen den Zähnen behutsam mit den Borsten zu reinigen und das Wasser zwischen die Zähne fließen zu lassen.

Verwendung der Reisetasche

Beim Packen für die Reise den Griff von der Halterung entfernen und auf die Schlauchspule legen.



Verwendung von Mundwasser und Sonstigen Lösungen

Ihre Waterpik™ Munddusche kann mit Mundwasser und antibakteriellen Lösungen verwendet werden. Spülen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel von außen. Der Wassertank ist entfernbar für eine einfache Reinigung und **ist spülmaschinenfest im oberen Fach**. Wir empfehlen, den Tank einmal wöchentlich abzunehmen und zu reinigen.

Reinigen

Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser. Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker raus. Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel von außen. Der Wassertank ist entfernbar für eine einfache Reinigung und **ist spülmaschinenfest im oberen Fach**. Wir empfehlen, den Tank einmal wöchentlich abzunehmen und zu reinigen.

HINWEIS: Das Wassertank-Ventil entfernen, bevor Sie den Wassertank in der Spülmaschine reinigen.

Entfernung von Durch Hartes Wasser Verursachte Ablagerungen / Allgemeine Reinigung

Durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen können sich je nach Mineralgehalt Ihres Wassers in Ihrem Gerät ansammeln. Ohne Pflege kann dies die Leistung beeinträchtigen. Reinigung der Innenteile: Geben Sie 1 Teil weißen Essig und 2 Teile warmes Wasser in den Behälter. Richten Sie den Griff und die Spitze ins Waschbecken. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es laufen, bis der Behälter leer ist. Spülen Sie es durch Wiederholen mit einem vollen Behälter mit sauberem warmem Wasser. Dieser Vorgang sollte alle 1 bis 3 Monate durchgeführt werden, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten. Bei Verwendung von Mundwasser oder anderen Lösungen wird eine häufigere Reinigung empfohlen.

Leckage

Wenn der Schlauch beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Water Pik, Inc. und fordern Sie auf www.waterpik.de ein Reparaturset an.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sich in Ihrem Wasserbehälter kein Restwasser ansammelt, da dies zu Undichtigkeiten führen kann.

Instandhaltung

Waterpik™ Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Alle Teile und Zubehörteile finden Sie unter www.waterpik.de. Geben Sie bei jeglicher Korrespondenz die Serien- und Modellnummern an. Diese Nummern finden Sie auf der Unterseite Ihres Geräts. Sie haben noch Fragen? Besuchen Sie www.waterpik.de.

Water Pik, Inc. gewährt dem Erstkäufer dieses Produkts ab Kaufdatum eine 2-Jahres- Garantie auf Material und Verarbeitung (für Spanien: 3 Jahre). **Zur Durchsetzung eines Garantieanspruchs ist der Käufer verpflichtet, den ursprünglichen Kaufbeleg sowie auf Anfrage das gesamte Produkt einzureichen.** Water Pik, Inc. verpflichtet sich, alle mangelhaften Produktteile nach unserem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen, sofern das Produkt nicht zweckentfremdet, unsachgemäß benutzt oder nach dem Kauf verändert oder beschädigt wurde sowie nur gemäß der Gebrauchsanleitung und nur mit von Water Pik, Inc. genehmigten Zubehörteilen und Verbrauchsmaterialien verwendet wurde. Die Installation liegt in der Verantwortung des Verbrauchers und wird nicht von der Garantie abgedeckt. Diese beschränkte Garantie schließt Zubehör oder Verbrauchsteile wie Aufsätze usw. aus. **Die Verwendung mit falscher Spannung beschädigt das Produkt und führt zum Erlöschen der Garantie.** Diese Garantie verleiht Ihnen

bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie auch andere Rechte, die je nach den Gesetzen an Ihrem Wohnort variieren.

SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN, LEHNT WATER PIK, INC. JEGLICHE ANDERE GARANTIE AB, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, JEGLICHE GARANTIE BEZÜGLICH GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN SIND BEFRISTET AUF DIE ZEITDAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE. EINIGE STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN MÖGLICHERWEISE KEINE BEGRENZUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DAHER GILT DAS VORGENANNT E MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions fondamentales pour la sécurité doivent toujours être appliquées, dont les suivantes :

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Débranchez toujours le produit après l'utilisation.
- Ne l'utilisez pas pendant le bain.
- Ne placez pas ou ne rangez pas ce produit de sorte qu'il puisse tomber dans un bain ou un évier.
- Ne pas placer ou laisser tomber le produit ou le câble d'alimentation externe dans l'eau ou dans un autre liquide.

- Ne récupérez jamais un produit qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.
- Ne pas manipuler le câble d'alimentation externe avec des mains mouillées.
- Vérifiez que le cordon et le bloc d'alimentation externe ne sont pas endommagés avant la première utilisation et pendant la durée de vie du produit.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans ce manuel d'instructions ou recommandé par votre professionnel des soins dentaires.
- N'utilisez pas ce produit si vous constatez des dégradations sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été endommagé, ou trempé dans un liquide. Contactez votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent sur le site www.waterpik.fr.
- Ne branchez pas cet appareil sur un système de tension différent de celui indiqué sur l'appareil ou sur le câble d'alimentation externe.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.
- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation externe, veillez à tirer sur le bloc d'alimentation lui-même. **Ne tirez pas** sur le cordon pour le débrancher.
- Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais d'objet dans une ouverture ou un tuyau.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur ni l'utiliser lorsque des produits avec aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Retirer le réservoir de l'hydropulseur pour le remplir. Remplissez le réservoir avec de l'eau chaude ou d'autres solutions qui vous seraient recommandées par un professionnel des soins dentaires uniquement.
- N'utilisez que les embouts et accessoires recommandés par Water Pik Inc. et mentionnés dans ce manuel d'instructions.
- Le cordon et le bloc d'alimentation externe ne peuvent pas être remplacés. Si le cordon ou le bloc d'alimentation externe sont endommagés, l'appareil doit être remplacé.
- Ne pas utiliser d'iode, de salin (solution saline) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de ces produits peut réduire la performance et la durée de vie de cet appareil.
- Ne dirigez pas d'eau sous la langue, dans l'oreille, le nez ou d'autres zones délicates. Ce produit peut générer des pressions susceptibles de causer des dommages graves dans ces zones.
- N'envoyez pas d'eau dans le nez ou l'oreille. L'amibe *Naegleria fowleri*, potentiellement mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou dans certaines eaux de puits non chlorées et peut être fatale si elle est introduite dans le nez ou l'oreille.

- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, vous devriez consulter votre dentiste avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.
- Retirer tout bijou buccal avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Ne pas utiliser l'hydropulseur pendant plus de cinq minutes toutes les deux heures.
- Si l'extrémité de l'embout Pik Pocket™ (non inclus dans tous les modèles) se sépare du manche pour quelque raison que ce soit, jeter l'extrémité et le manche, et remplacez-le par un nouvel embout Pik Pocket™.
- Ce produit ne contient aucune pièce directement réparable par l'utilisateur et ne nécessite aucun entretien. N'essayez pas d'ouvrir la machine.
- Ce produit est conforme aux normes de sécurité pour les appareils électromagnétiques. Si vous avez un pacemaker ou un autre dispositif implanté contenant des aimants ou de l'électronique, contactez votre médecin ou le fabricant du dispositif avant d'utiliser l'appareil.

Décret de l'UE sur la conception écoénergétique (UE) 2023-826

- Modes de fonctionnement = nettoyage et arrêt
- Consommation d'énergie à l'arrêt = 0,1 W
- Temps de passage en mode arrêt; arrêt utilisateur = 0 minute

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Description du produit27

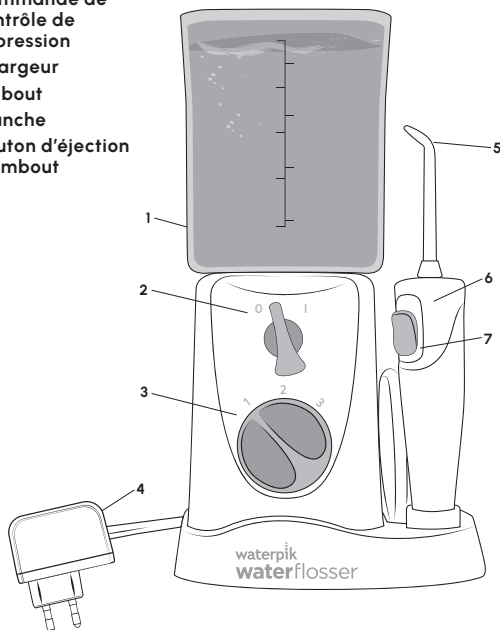
Comment démarrer28

Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik™30

Informations de garantie31

GLOSSAIRE DES SYMBOLES							
(Tous les symboles ne s'appliquent pas à tous les produits)							
Explication des symboles utilisés sur les étiquettes et les emballages des produits Water Pik, Inc. Les symboles applicables à un produit spécifique se trouvent sur les étiquettes et l'emballage de ce produit.							
Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Dispositif d'alimentation amovible		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Fabricant		Tension en courant continu (CC)		Représentant autorisé dans l'Union européenne		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Tension en courant alternatif (CA)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)		Contient une batterie au lithium-ion recyclable
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)		Contient une batterie au nickel-métal-hydrure recyclable

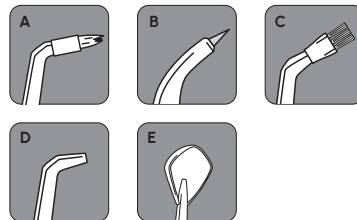
1. Réservoir
2. Marche/Arrêt
3. Commande de contrôle de la pression
4. Chargeur
5. Embout
6. Manche
7. Bouton d'éjection d'embout



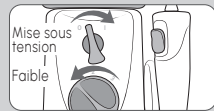
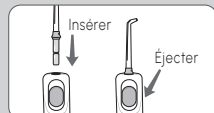
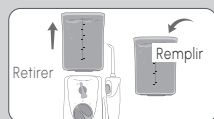
EMBOUS

- A. Embout orthodontique***
- Appareils orthodontiques/
Utilisation générale
- B. Embout Pik Pocket™***
- Poches parodontales/Furcations
- C. Embout Plaque Seeker™***
- Implants/Couronnes/Bridges/Appareils de
rétention/Utilisation générale
- D. Embout Jet classique****
- Utilisation générale
- E. Embout gratte-langue****
- Haleine plus fraîche

**TOUS LES EMBOUS NE SONT PAS COMPRIS
AVEC TOUTS LES MODÈLES.**



*Remplacer tous les 3 mois **Remplacer tous les 6 mois
Les embouts de rechange peuvent être achetés auprès de votre
distributeur local dont la liste est disponible sur www.waterpik.fr.



PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Mise sous tension de l'appareil

Branchez le bloc d'alimentation externe sur une prise électrique. Si la prise est commandée par un interrupteur, mettez-la sous tension (I).

Préparez le réservoir

Retirez le réservoir et remplissez-le d'eau tiède. Remplacez le réservoir sur le socle et appuyez fermement.

Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout au centre du manche de l'hydropulseur – appuyez fermement jusqu'à entendre le déclic. Si l'embout est correctement emboîté, l'anneau coloré doit toucher le dessus du manche. Pour séparer l'embout du manche, appuyez sur le bouton d'éjection de l'embout.

Attention : Ne pas éjecter l'embout lorsque l'appareil est en marche.

Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Réglez le bouton de réglage de la pression en position haute (position N°3), orientez la poignée et l'embout vers l'évier. Allumez l'appareil et la poignée (I) jusqu'à ce que de l'eau s'écoule de l'embout. Éteignez la poignée et l'appareil (O).

Réglage de la pression

La première fois que vous utilisez l'appareil, tournez le bouton de réglage de la pression qui se trouve sur le socle de l'appareil et réglez-le sur la pression la plus basse (position N°1). Augmentez progressivement la pression jusqu'au niveau qui vous convient – ou suivez les instructions de votre dentiste.

Utilisation de l'hydropulseur

Placez toujours l'embout dans la bouche avant de glisser le curseur du manche sur ON (I)

(marche). Inclinez-vous sur l'évier et fermez légèrement les lèvres pour éviter les éclaboussures tout en permettant à l'eau de couler dans l'évier. Tournez l'interrupteur sur ON (I) pour l'allumer. Une fois terminé, tournez l'interrupteur sur OFF (O).

Technique recommandée

Penchez-vous au-dessus de l'évier et placez l'embout dans la bouche. Dirigez le jet d'eau à un angle de 90 degrés vers les gencives. Pour de meilleurs résultats, commencez par les dents arrière et progressez vers les dents avant. Faites glisser l'embout le long des gencives et faites une courte pause entre les dents. Continuez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures. Fermez légèrement les lèvres pour éviter les éclaboussures, mais laissez l'eau s'écouler librement de la bouche vers le lavabo.

Conseil : REGARDEZ DANS L'EVIER, pas dans le miroir, pour réduire les éclaboussures.

Après utilisation

Éteignez l'appareil. Videz tout le liquide restant dans le réservoir. Débranchez l'appareil.

REMARQUE : Si vous avez utilisé un bain de bouche ou une autre solution que de l'eau, voir la section *Utilisation de bains de bouche ou autres solutions*.

REMARQUE : Les embouts et le sac de voyage ne sont pas nécessairement inclus avec tous les modèles.

UTILISATION DES EMBOUTS SPÉCIFIQUES

Embout Pik Pocket™

L'embout Pik Pocket™ est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Pour l'utilisation de l'embout de périodontie Pik Pocket™, **sélectionnez la plus basse pression sur l'appareil**. Placez l'extrémité souple de l'embout contre une dent, en formant un angle de 45 degrés, et introduisez doucement l'extrémité de l'embout sous la gencive, dans la poche. Rallumez l'appareil et continuez à suivre le sillon gingival.

Embout orthodontique

Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour broser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

Embout gratte-langue

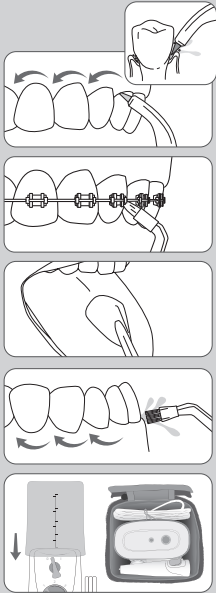
Pour l'utilisation du gratte-langue, sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur; placez l'embout au milieu de la langue, et mettez l'hydropulseur en marche. Déplacez le gratte-langue vers l'avant en exerçant une légère pression. Augmentez la pression si nécessaire.

Embout Plaque Seeker™

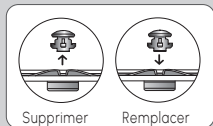
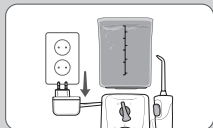
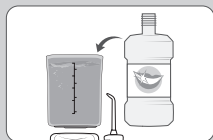
Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker™, placez l'embout très près de la dent pour que les fils de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour broser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.

Utilisation du Sac de Voyage

Lors de la préparation des bagages pour le voyage, retirez la poignée du support et l'allonger au dessus de l'enroulement du tuyau.



NETTOYAGE ET DÉPANNAGE DE L'HYDROPULSEUR WATERPIK™



Utilisation de bains de bouche et d'autres solutions

L'hydropulseur Waterpik™ peut être utilisé avec des bains de bouche et des solutions antibactériennes. Après avoir utilisé une solution spécifique, rincez l'appareil pour éviter qu'il ne se bouche en remplissant partiellement le réservoir avec de l'eau tiède et en faisant fonctionner l'appareil avec l'embout pointé dans l'évier jusqu'à ce que l'appareil soit vide.

Nettoyage

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant. Nettoyez l'extérieur de l'appareil si besoin au moyen d'un chiffon doux et d'un nettoyant doux non abrasif. Le réservoir d'eau est amovible pour un nettoyage facile et **peut être placé dans le panier supérieur du lave-vaisselle**. Il est recommandé de retirer et de nettoyer le réservoir toutes les semaines.

REMARQUE : Retirez la soupape du réservoir avant de placer le réservoir dans le lave-vaisselle.

Retrait du calcaire/Nettoyage général

Le calcaire peut s'accumuler dans votre appareil en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si celui-ci n'est pas nettoyé, il peut entraver le bon fonctionnement de l'appareil. Nettoyage des parties internes : remplissez le réservoir avec 1 tiers de vinaigre blanc et les 2 tiers restants d'eau tiède. Dirigez la poignée et l'embout vers l'évier. Allumez l'appareil jusqu'à écoulement du réservoir. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau claire tiède. Cette opération doit être effectuée tous les 1 à 3 mois pour garantir des performances optimales. Si vous utilisez des bains de bouche ou d'autres solutions, il est recommandé de procéder à des nettoyages plus fréquents.

Fuite

En cas de fuite due à un tuyau endommagé, contacter le service client de Water Pik, Inc. pour obtenir un kit de réparation en libre-service sur www.waterpik.fr.

REMARQUE : Veillez à ne pas laisser d'eau dans le réservoir, car cela pourrait provoquer des fuites.

Service et entretien

Les hydropulseurs Waterpik™ ne contiennent aucun composant électrique réparable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour toute pièce détachée et accessoire, consultez le site www.waterpik.fr. Référez-vous au numéro de série et au numéro de modèle qui se trouvent en dessous de l'appareil. Vous avez encore des questions ? Consultez le site www.waterpik.fr.

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat (Espagne uniquement: 3 ans). **Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie.** Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de toute pièce du produit, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces consommables approuvées par Water Pik, Inc. L'installation relève de la responsabilité du consommateur et n'est pas couverte par la garantie. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les

pièces détachées tels que les embouts, etc. **L'utilisation avec une tension inappropriée endommage le produit et ANNULE la garantie.** Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient en fonction de la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.

WATER PIK, INC REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- Questo prodotto è per uso domestico.

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, fra cui:

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone:

- Staccare sempre la spina del prodotto dopo l'uso.
- Non utilizzare durante il bagno o sotto la doccia.
- Non posizionare o riporre il prodotto in un luogo dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.

- Non inserire o far cadere il prodotto o l'alimentatore esterno in acqua o altri liquidi.
- Non tentare di recuperare il prodotto se è caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente.
- Non maneggiare l'alimentatore esterno con le mani bagnate.
- Controllare che il cavo di alimentazione e l'alimentatore esterno non siano danneggiati prima del primo utilizzo e durante la vita utile del prodotto.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni alle persone:

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano poste sotto la supervisione o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Utilizzare questo prodotto solo per l'uso previsto descritto nel presente manuale di istruzioni o come raccomandato dal proprio dentista.
- Non utilizzare questo prodotto se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o danneggiato o se è caduto in un liquido. Contattare il distributore locale all'indirizzo www.waterpik.com/intl.
- Non collegare questo dispositivo a un impianto con tensione diversa da quella specificata sul dispositivo o sull'alimentatore esterno.
- Tenere il cavo d'alimentazione lontano da superfici riscaldate.
- Quando si scollega l'alimentatore esterno, assicurarsi di tirare l'alimentatore stesso. **Non tirare** il cavo per scollegarlo.
- Non far mai cadere o inserire oggetti in alcuna apertura o in alcun tubo.
- Non usare all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Rimuovere il serbatoio dell'idropulsore per riempirlo. Riempire il serbatoio solo con acqua tiepida o altre soluzioni raccomandate dai dentisti.
- Utilizzare solamente le punte e gli accessori consigliati da Water Pik, Inc. e secondo le modalità indicate nel presente manuale di istruzioni.
- Il cavo di alimentazione e l'alimentatore esterno non possono essere sostituiti. Se il cavo o l'alimentatore esterno sono danneggiati, gettare l'apparecchiatura.
- Non usare iodio, soluzione salina o oli essenziali concentrati insolubili in acqua in questo prodotto. L'uso di tali sostanze può ridurre le prestazioni del prodotto diminuendo la durata del prodotto.
- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre aree delicate. Questo prodotto è in grado di produrre pressioni che possono causare gravi danni in queste aree.
- Non dirigere l'acqua nel naso o nell'orecchio. Un'ameba potenzialmente letale, la Naegleria fowleri, può essere presente in acqua di rubinetto o acqua di pozzo non clorurata e può essere fatale se introdotta nel naso o nell'orecchio.

- Se il medico o il cardiologo consigliano di seguire una profilassi antibiotica prima di interventi dentali, consultare il proprio dentista prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro prodotto per l'igiene orale.
- Rimuovere eventuali applicazioni ornamentali dal cavo orale prima di usare questo prodotto.
- Non utilizzare in presenza di ferite su lingua o bocca.
- Non utilizzare l'idropulsore per oltre cinque minuti ogni due ore.
- Se il beccuccio Pik Pocket™ (non incluso in tutti i modelli) è separato dal corpo per qualsiasi motivo, eliminare il beccuccio e il corpo e sostituirli con un beccuccio Pik Pocket™ nuovo.
- Questo prodotto non contiene parti elettriche riparabili dall'utente e non richiede manutenzione. Non tentare di aprire il prodotto.

- Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. È opportuno che i portatori di pacemaker o altri dispositivi impiantati contenenti magneti o componenti elettronici contattino il proprio medico o il produttore del dispositivo prima di utilizzare l'apparecchio.

**Alimentazione UE EcoDesign ai sensi del
Regolamento (UE) 2023/826**

- Modalità operative = filo interdentale e spento
- Consumo energetico in modalità Spento = 0,1 W
- Tempo di spegnimento; Spegnimento dell'utente = 0 minuti

**CONSERVARE
QUESTE
ISTRUZIONI**

Descrizione del prodotto 37

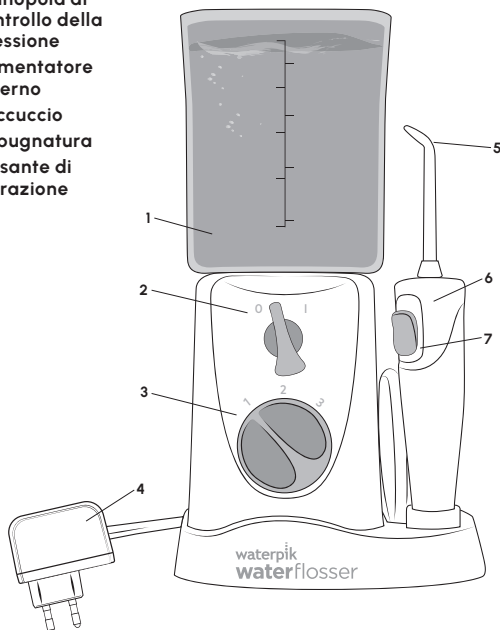
Per iniziare 38

Pulizia dell'idropulsore Waterpik™ e risoluzione dei problemi 40

Informazioni sulla garanzia 41

GLOSSARIO DEI SIMBOLI (Non tutti i simboli si applicano a tutti i prodotti)							
Spiegazione dei simboli utilizzati sulle etichette e sugli imballaggi dei prodotti Water Pik, Inc. I simboli relativi ad un prodotto specifico si trovano sulle etichette e sulla confezione di quel prodotto.							
Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
	Fare riferimento al manuale		Alimentatore staccabile		Non utilizzare il dispositivo in docce, vasche da bagno e non immergerlo in liquidi.		Marchio di conformità alla normativa
	Produttore		Tensione corrente continua (CC)		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea		Raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche
IPX7 or IPX4	Codice protezione di ingresso		Tensione corrente alternata (CA)		Marcatura di conformità CE		Contiene una batteria agli ioni di litio riciclabile
	Apparecchio di classe IEC II		Non immergere il dispositivo in liquidi.		Marchio di conformità del Regno Unito		Contiene una batteria Ni-MH riciclabile

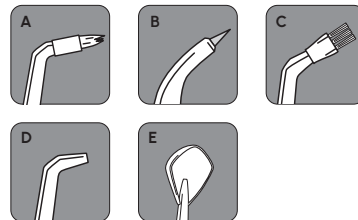
1. Serbatoio
2. Interruttore ON/OFF
3. Manopola di controllo della pressione
4. Alimentatore esterno
5. Beccuccio
6. Impugnatura
7. Pulsante di estrazione



PUNTE

- A. **Beccuccio ortodontico***
- Apparecchi ortodontici/
Uso generale
- B. **Beccuccio Pik Pocket™***
- Tasche parodontali/Forcazioni
- C. **Beccuccio antiplacca
Plaque Seeker™***
- Impianti/Corone/Ponti/
Fermi/Uso generale
- D. **Beccucci standard a getto****
- Uso generale
- E. **Punta pulitore della lingua****
- Alito più fresco

NON TUTTI I PUNTE SONO FORNITI CON TUTTI I MODELLI.



*Sostituire ogni 3 mesi **Sostituire ogni 6 mesi
I beccucci sostitutivi possono essere acquistati presso il distributore locale, reperibile all'indirizzo www.waterpik.com/ital.



PREPARAZIONE DELL'UNITÀ

Accensione dell'unità

Collegare l'alimentatore esterno a una presa elettrica. Se la presa è controllata da un interruttore a parete, verificare che sia acceso (I).

Riempimento del serbatoio

Rimuovere il serbatoio e riempire con acqua tiepida. Riposizionare il serbatoio sulla base e premere saldamente.

Inserimento e rimozione del beccuccio

Inserire il beccuccio al centro dell'impugnatura dell'idropulsore, esercitando una salda pressione verso il basso finché il beccuccio non scatta in posizione. L'anello colorato deve essere a filo con la parte superiore dell'impugnatura se il beccuccio è bloccato correttamente in posizione. Per rimuovere il beccuccio dall'impugnatura, premere il pulsante di estrazione apposito sull'impugnatura.

Attenzione: non espellere la punta mentre l'unità è in funzione.

Preparazione dell'unità (solo al primo uso)

Impostare la manopola di controllo della pressione sulla base su "alta" (impostazione della pressione n.3), puntare l'impugnatura e l'ugello nel lavandino. Premere su ON (I) fino a quando l'acqua non fuoriesce dalla punta. Spegnerne l'unità (O).

Regolazione della pressione

Ruotare la manopola di controllo della pressione sulla base dell'unità sull'impostazione più bassa (impostazione della pressione n. 1) per il primo utilizzo. Aumentare gradualmente la pressione nel tempo fino all'impostazione che si preferisce, o come indicato dal proprio dentista.

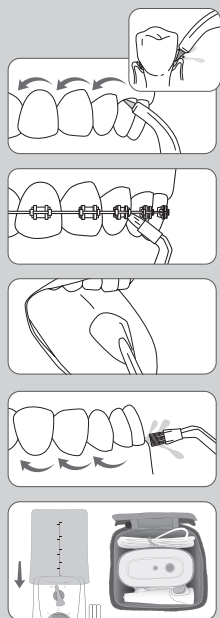
Utilizzo dell'idropulsore

Posizionare sempre il beccuccio in bocca prima di attivare (I) l'acqua. Appoggiarsi sul lavandino e chiudere leggermente le labbra in modo da evitare schizzi, consentendo comunque all'acqua di fluire dalla bocca al lavandino. Accendere l'interruttore di alimentazione (I). Al termine, spegnere l'interruttore di alimentazione (O).

Tecnica consigliata

Appoggiarsi sul lavandino e mettere la punta in bocca. Dirigere il getto a un angolo di 90 gradi rispetto al bordo gengivale. Per risultati ottimali, iniziare con i denti posteriori e lavorare verso i denti anteriori. Far scorrere la punta lungo il bordo gengivale e fermarsi brevemente tra i denti. Continuare fino a quando non si sia pulito l'interno e l'esterno delle arcate superiore e inferiore dei denti. Chiudere leggermente le labbra per evitare schizzi, ma consentire all'acqua di fluire liberamente dalla bocca al lavandino.

Suggerimento: GUARDA NEL LAVANDINO, non nello specchio, per ridurre gli schizzi.



Al termine

Spegnere l'unità. Rimuovere l'eventuale liquido rimasto nel serbatoio. Scollegare l'unità.

NOTA: se si utilizzava un collutorio o un'altra soluzione oltre all'acqua, consultare la sezione *Uso di colluttori e altre soluzioni*.

NOTA: non tutte le punte o la borsa da viaggio sono inclusi in tutti i modelli.

UTILIZZO DI PUNTE SPECIALI

Beccuccio Pik Pocket™

Il beccuccio Pik Pocket™ serve per l'erogazione di acqua o soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche parodontali. Per usare il beccuccio Pik Pocket™ **impostare l'unità sul valore di pressione più basso**. Posizionare il beccuccio morbido su un dente formando un angolo di 45° e posizionare delicatamente il beccuccio al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca. Accendere l'unità e procedere lungo il bordo gengivale.

Beccuccio ortodontico

Per utilizzare il beccuccio ortodontico, farlo scorrere delicatamente lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno ai ganci ortodontici prima di procedere con il dente successivo.

Punta pulitore della lingua

Impostare la pressione più bassa e posizionare il beccuccio al centro della lingua, circa a metà della linea centrale. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. Aumentare la pressione a proprio piacimento.

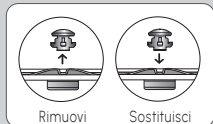
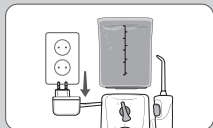
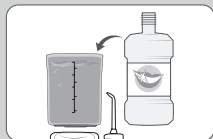
Beccuccio antiplacca Plaque Seeker™

Per utilizzare il beccuccio Plaque Seeker™ posizionarlo vicino ai denti in modo che le setole li tocchino delicatamente. Passare delicatamente il beccuccio lungo il bordo gengivale, soffermandosi brevemente tra un dente e l'altro per spazzolare con cautela l'area e pulirla con il getto d'acqua.

Utilizzo della borsa da viaggio

Quando ci si appresta a viaggiare, rimuovere l'impugnatura dalla base e posizionarla sulla parte superiore della bobina del flessibile.

PULIZIA DELL'IDROPULSORE WATERPIK™ E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Uso di collutori e altre soluzioni

È possibile usare l'idropulsore Waterpik™ per l'erogazione di collutori e soluzioni antibatteriche. Dopo aver utilizzato qualsiasi soluzione speciale, sciacquare l'unità per evitare ostruzioni, riempiendo parzialmente il serbatoio con acqua tiepida e facendo funzionare l'unità con la punta rivolta verso il lavandino fino a svuotarlo.

Pulizia

Non immergere mai l'unità in acqua. Prima della pulizia, scollegare dalla presa elettrica. Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente delicato non abrasivo per pulire la superficie esterna. Il serbatoio dell'acqua può essere rimosso per facilitare la pulizia e **può essere lavato nel cestello superiore della lavastoviglie**. Si consiglia di rimuovere e pulire il serbatoio settimanalmente.

NOTA: Rimuovere la valvola del serbatoio prima di posizionare il serbatoio nella lavastoviglie.

Rimozione dei depositi di calcare/Pulizia generale

Si possono accumulare nell'unità depositi di calcare a seconda del contenuto di minerali dell'acqua. Se lasciati senza controllo, tali depositi possono ostacolare le prestazioni. Pulizia delle parti interne: aggiungere 1 parte di aceto bianco e 2 parti di acqua tiepida all'interno del serbatoio. Orientare l'impugnatura e la punta verso il lavandino. Accendere l'unità e farla funzionare fino a svuotare il serbatoio. Sciacquare riempiendo di nuovo il serbatoio con acqua tiepida pulita. Eseguire questa procedura ogni 1-3 mesi per garantire prestazioni ottimali. Se si utilizzano collutori o altre soluzioni, si consiglia una pulizia più frequente.

Perdita

In caso di perdite dovute a tubi danneggiati, tubi e impugnature di ricambio possono essere reperiti presso il distributore locale, individuabile nel sito www.waterpik.com/intl.

Nota: assicurarsi di non lasciare acqua residua nel serbatoio, in quanto ciò potrebbe causare perdite.

Servizio di manutenzione

Gli idropulsori Waterpik™ non presentano parti elettriche che possono essere sottoposte a manutenzione da parte del consumatore e non richiedono servizi di manutenzione ordinaria. Per tutte le parti e gli accessori, visitare il sito www.waterpik.com/intl. Fare riferimento ai numeri di serie e al modello in tutta la corrispondenza. Questi numeri si trovano nella parte inferiore dell'unità. Domande? Vai su www.waterpik.com/intl.

Water Pik, Inc. garantisce al consumatore originale di questo nuovo prodotto che lo stesso sarà privo di difetti di materiali e manodopera per 2 anni a partire dalla data di acquisto (solo per la Spagna: 3 anni). **Il consumatore dovrà inviare la ricevuta di acquisto originale come prova della data di acquisto e, se richiesto, l'intero prodotto, a supporto della richiesta di garanzia.** Water Pik, Inc. sostituirà a sua discrezione qualsiasi parte del prodotto, purché il prodotto non sia stato rovinato, utilizzato erroneamente, modificato o danneggiato dopo l'acquisto, sia stato usato secondo le istruzioni e sia stato utilizzato soltanto con accessori o materiali di consumo approvati da Water Pik, Inc. L'installazione è sotto responsabilità del consumatore e non è coperta dalla garanzia. Questa garanzia limitata esclude accessori o parti di consumo come punte, ecc. **L'uso con una tensione non corretta danneggerà il prodotto e farà DECADERE la garanzia.** La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali. L'utente può anche avere altri diritti che variano, a seconda della legge del suo luogo di residenza.

WATER PIK, INC. NEGA QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, INCLUSE, A SCOPO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE IN BASE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. ALCUNI STATI O REGIONI POTREBBERO NON CONSENTIRE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI QUANTO SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- Este producto es para usarse en la casa.

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, se deben seguir algunas medidas básicas de precaución, incluyendo las siguientes:

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- Desenchufe siempre el producto tras el uso.
- No lo utilice mientras se baña.
- No coloque ni guarde el producto de donde pueda caerse o caer en una bañera o un lavabo.
- No coloque ni deje caer el producto o la fuente de alimentación externa en agua u otro líquido.
- No agarre un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.

- No manipule la fuente de alimentación externa con las manos mojadas.
- Compruebe que el cable de carga y la fuente de alimentación no estén dañados antes del primer uso y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en las personas:

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Utilice este producto únicamente para el uso previsto, tal y como se describe en este manual de instrucciones o como le recomiende su odontólogo.

- No use este producto si el cable o enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se dejó caer, se dañó o se sumergió en algún líquido. Contact your local distributor which can be fouPóngase en contacto con su distribuidor local en www.waterpik.com/intl.
- No enchufe este aparato a un sistema de voltaje diferente del especificado en el aparato o en la fuente de alimentación externa.
- Mantenga el cable de electricidad alejado de superficies calientes.
- Al desenchufar la fuente de alimentación externa, asegúrese de tirar de la propia fuente de alimentación. **No tire** del cable para desenchufarlo.
- No deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o conducto.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- Retire el depósito del Irrigador para llenarlo. Llene el depósito solo con agua caliente u otras soluciones recomendadas por un profesional dental.
- Utilice únicamente cabezales y accesorios recomendados por Water Pik, Inc., y aquellos identificados en este manual de instrucciones.
- El cable de alimentación y la fuente de alimentación externa no se pueden sustituir. Si el cable está dañado, el aparato debe desecharse.
- No use yodo, solución salina ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua con este producto. El uso de estas sustancias puede reducir el rendimiento del producto y acortará la vida útil de este.
- No dirija el chorro de agua bajo la lengua, al oído, la nariz u otras zonas delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar daños graves en estas zonas.
- No introduzca agua en la nariz o el oído. La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en el agua del grifo o en el agua de pozo sin clorar y puede ser mortal si se introduce en la nariz o en el oído.
- Si su médico le ha aconsejado recibir premedicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este producto o cualquier otro instrumento de higiene bucal.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.

- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- No use el irrigador bucal durante más de 5 minutos en cada periodo de dos horas.
- Si por alguna razón el cabezal Pik Pocket™ (no incluido con todos los modelos) se separa del tubo, deseche el cabezal y el tubo y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™.
- Este producto no contiene piezas eléctricas que puedan ser reparadas por el consumidor y no requiere mantenimiento. No intente abrir el producto.
- Este producto cumple las normas de seguridad para aparatos electromagnéticos. Si lleva un marcapasos u otro dispositivo implantado que contenga imanes o componentes electrónicos, póngase en contacto con su médico o con el fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.

Energía EU EcoDesign de la UE según (UE) 2023/826

- Modos de funcionamiento = irrigación y apagado
- Consumo de energía en modo apagado = 0,1 W
- Tiempo hasta el modo desactivado; desconexión de usuario = 0 minutos

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción del producto 47

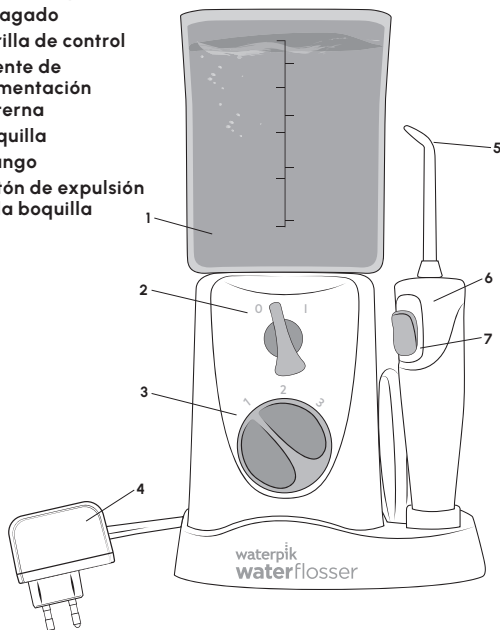
Introducción 48

Limpieza y solución de problemas del irrigador bucal Waterpik™ 50

Información sobre la garantía 51

GLOSARIO DE SÍMBOLOS							
(No todos los símbolos se aplican a todos los productos)							
Explicación de los símbolos usados en las etiquetas y empaques de productos de Water Pik, Inc. Los símbolos aplicables a un producto específico se encuentran en las etiquetas y empaques de dicho producto.							
Símbolo	Definición	Símbolo	Definición	Símbolo	Definición	Símbolo	Definición
	Consultar el manual del usuario		Fuente de alimentación extraíble		No usar este dispositivo dentro de una ducha ni una bañera, ni tampoco sumergirlo en líquidos.		Marca Regulatoria de Conformidad (RCM)
	Fabricante		Fuente de tensión continua (DC)		Representante autorizado en la Comunidad Europea		Recolección diferenciada de residuos para
IPX7 or IPX4	Código de protección de entrada		Fuente de tensión alterna (AC)		Marcado CE de conformidad		Contiene una batería de iones de litio reciclable
	Dispositivo con aislamiento de clase II		No sumergir este dispositivo en ningún líquido.		Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido)		Contiene una batería de níquel-metalhidruro reciclable

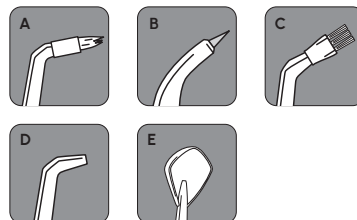
1. Depósito
2. Interruptor de Encendido/ Apagado
3. Perilla de control
4. Fuente de alimentación externa
5. Boquilla
6. Mango
7. Botón de expulsión de la boquilla



BOQUILLAS

- A. **Boquilla de ortodoncia***
- Frenos / uso general
- B. **Boquilla Pik Pocket™***
- Furcaciones / bolsas periodontales
- C. **Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa***
- Implantes / coronas / puentes / retenedores / uso general
- D. **Boquillas estándar de irrigación****
- Uso general
- E. **Limpiador lingual****
- Aliento más fresco

NO SE INCLUYEN TODAS LAS BOQUILLAS EN TODOS LOS MODELOS.



*Sustituir cada 3 meses **Sustituir cada 6 meses

Se pueden adquirir boquillas de en las farmacias o para farmacias, o en su distribuidor local, que puede localizar en www.waterpik.com/intl.



PREPARACIÓN DE LA UNIDAD INTRODUCCIÓN

Cómo encender el aparato

Enchufe la fuente de alimentación externa a una toma eléctrica. Si la toma de corriente se activa con un interruptor de pared, asegúrese de que está en posición de encendido (I).

Preparación del depósito

Saque el depósito y llénelo con agua tibia. Vuelva a colocar el depósito sobre la base y presione hacia abajo con firmeza.

Montaje y desmontaje de las boquillas

Inserte la boquilla en el centro del mango del irrigador bucal, presionando hacia abajo con firmeza hasta que encaje en su sitio. El anillo de color estará al ras con la parte superior del mango si la boquilla está bien encajada.

Para quitar la boquilla, presione el botón de expulsión del mango.

Precaución: No expulse la punta mientras la unidad esté funcionando.

Preparación del irrigador (solamente para el primer uso)

Coloque el dial de control de presión en la base en alto (ajuste de presión n.o 3), apunte el mango y la punta hacia el fregadero. ENCIENDA la alimentación (I) hasta que el agua fluya por la punta. APAGUE la unidad (O).

Ajuste de la presión

La primera vez que lo utilice, gire el control de la presión situado en la base del aparato para seleccionar la presión más baja (nivel de presión I). Vaya aumentando gradualmente la presión con el tiempo, hasta llegar al nivel que usted prefiera o al que le haya indicado su profesional dental.

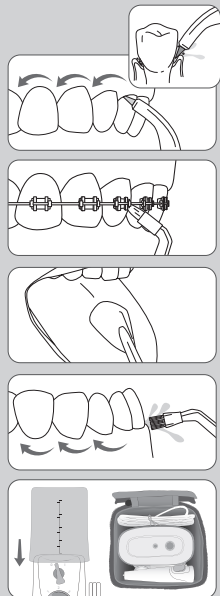
Cómo utilizar el irrigador bucal

Siempre coloque la boquilla en la boca antes de encendido (I) el agua. Inclínese sobre el fregadero y cierre ligeramente los labios lo suficiente como para evitar salpicaduras mientras sigue permitiendo que el agua fluya de la boca al fregadero. Ponga el interruptor de alimentación en la posición de encendido (I). Cuando termine, coloque el interruptor de alimentación en la posición OFF (O).

Técnica recomendada

Inclínese hacia abajo sobre el fregadero y coloque la punta en la boca. Dirija la corriente de chorro en un ángulo de 90 grados con respecto a la línea de las encías. Para obtener mejores resultados, empiece con los dientes posteriores y trabaje hacia los dientes delanteros. Deslice la punta a lo largo de la línea de las encías, y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores. Cierre ligeramente los labios para evitar salpicaduras, pero deje que el agua fluya libremente de la boca al fregadero.

Consejo: MIRAR HACIA EL LAVABO, no en el espejo, para reducir las salpicaduras.



Cuando haya terminado

Apague la unidad. Vacíe cualquier líquido que quede en el depósito. Desenchufe la unidad.

NOTA: Si usted ha usado un enjuague bucal u otra solución aparte de agua, consulte la sección *Uso de enjuague bucal u otras soluciones*.

NOTA: No todas las puntas o la bolsa de viaje están incluidas en todos los modelos.

USO DE BOQUILLAS ESPECIALES

Boquilla Pik Pocket™

La boquilla Pik Pocket™ está diseñada específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacterianas a las partes profundas de la cavidad periodontal. Para usar la boquilla Pik Pocket™, **fije el irrigador en el ajuste más bajo de presión**. Coloque la boquilla blanda contra un diente, en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente la boquilla bajo la línea de la encía, en el saco. Encienda la unidad y siga trazando a lo largo de la línea de las encías.

Boquilla de ortodoncia

Para usar la boquilla de ortodoncia, deslice suavemente la boquilla a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del aparato de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.

Limpiador lingual

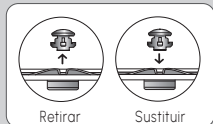
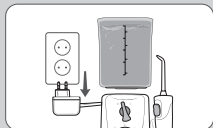
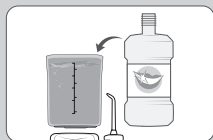
Fije el irrigador en el ajuste de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua, aproximadamente a mitad de camino hacia la garganta. Deslice el cabezal hacia el frente con una ligera presión. Aumente la presión en la medida que desee.

Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa

Para usar la boquilla Plaque Seeker™, colóquela cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente la boquilla a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.

Uso de la bolsa de viaje

Al empacar para viajar, retire el mango de la base y colóquelo en la parte superior de la bobina de la manguera.



Uso de enjuague bucal y otras soluciones

El irrigador bucal Waterpik™ se puede usar para administrar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Después de utilizar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar que se obstruya llenando parcialmente el depósito con agua tibia y haciendo funcionar la unidad con la punta apuntando hacia el fregadero hasta que la unidad esté vacía.

Limpieza

Nunca sumerja la unidad en agua. Antes de limpiar, desenchufe la unidad del tomacorriente.

Limpie el producto cuando sea necesario con un paño suave y un limpiador ligero no abrasivo para limpiar el exterior. El depósito de agua puede retirarse para una fácil limpieza y **se puede lavar en el lavavajillas**. Se recomienda retirar el depósito y limpiarlo semanalmente.

NOTA: Retire la válvula del depósito antes de colocar el depósito en el lavavajillas.

Cómo quitar los sedimentos de agua dura/Limpieza general

Los depósitos de agua dura pueden acumularse en la unidad, dependiendo del contenido mineral del agua. Si la unidad se deja desatendida, puede obstaculizar el rendimiento. Limpieza de las partes internas: añada 1 parte de vinagre blanco y 2 partes de agua tibia dentro del depósito. Apunte el asa y vierta el agua en el fregadero. ENCIENDA la unidad hasta que el depósito esté vacío. Aclare repitiendo el proceso con un depósito lleno de agua tibia limpia. Este proceso debe realizarse cada 1 o 3 meses para garantizar un rendimiento óptimo. Si se utiliza enjuague bucal u otras soluciones, se recomienda una limpieza más frecuente.

Fugas

Si se producen fugas debido a un conducto dañado, puede adquirir conductos y mangos de repuesto a su distribuidor local, que encontrará en www.waterpik.com/intl.

Nota: Asegúrese de que no está almacenando agua sobrante en el depósito, porque esto puede provocar fugas.

Mantenimiento de servicio

Los irrigadores bucales Waterpik™ no tienen artículos eléctricos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren mantenimiento de rutina. Para todas las piezas y accesorios, visite www.waterpik.com/intl. Mencione los números de serie y modelo en toda la correspondencia. Estos números se encuentran en la parte inferior de la unidad. ¿Aún tienes preguntas? Vaya a www.waterpik.com/intl.

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra, por dos años a partir de la fecha de compra (solo España: 3 años). **El consumidor deberá enviar el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si se solicita, el producto completo, para respaldar un reclamo de la garantía.**

Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción el producto siempre que el producto no haya sido abusado, mal utilizado, alterado o dañado después de la compra, haya sido usado de acuerdo con las instrucciones y solo con accesorios o piezas consumibles aprobadas por Water Pik, Inc. La instalación es responsabilidad del consumidor y no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios o piezas consumibles como puntas, etc. **El uso con una tensión inadecuada dañará el producto y ANULARÁ la garantía.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían, dependiendo de la legislación de su lugar de residencia.

WATER PIK, INC DESESTIMA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS RESPECTO DE LA COMERCIABILIDAD, O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADO. ALGUNAS COMUNIDADES O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR TANTO LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

BELANGRIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT.

- Dit product is voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

WAARSCHUWING:

Om het risico van persoonlijk letsel te verkleinen:

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.
- Niet gebruiken tijdens het baden.
- Het product niet plaatsen of bewaren waar het kan omvallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken.

- Plaats het product of de externe voeding niet in water of een andere vloeistof en laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.
- Probeer een product dat in het water is gevallen niet te pakken. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Raak de externe voeding niet aan met natte handen.
- Controleer het netsnoer en de externe voeding op schade vóór het eerste gebruik en gedurende de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te verkleinen:

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen bij of uitleg over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing of zoals aanbevolen door uw tandarts.
- Gebruik dit product niet als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met uw plaatselijke distributeur, te vinden op www.waterpik.com/intl.
- Sluit dit apparaat niet aan op een spanningssysteem dat afwijkt van het spanningssysteem dat op het apparaat of de externe voeding is aangegeven.
- Het elektrische snoer niet in de buurt houden van verwarmde oppervlakken.
- Zorg er bij het loskoppelen van de externe voeding voor dat u aan de voeding zelf trekt. **Trek niet** aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Laat nooit een voorwerp in de opening vallen en steek nooit een voorwerp in een opening of slang.
- Het product niet buitenshuis gebruiken of op plaatsen waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Verwijder het waterflossereservoir om het te vullen. Vul het reservoir uitsluitend met warm water of andere door tandartsen aanbevolen oplossingen.
- Gebruik uitsluitend opzetborstels en accessoires die worden aanbevolen door Water Pik, Inc. en zoals aangegeven in deze handleiding.
- Het netsnoer en de externe voeding kunnen niet worden vervangen. Als het snoer of de externe voeding beschadigd zijn, moet het apparaat worden afgedankt.
- Gebruik geen jodium, zoutoplossing of niet in water oplosbare geconcentreerde essentiële oliën in dit apparaat. Het gebruik hiervan kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden en zal de levensduur verkorten.
- Richt geen water onder de tong, in het oor, de neus of in andere kwetsbare gebieden. Dit product kan druk produceren die in deze gebieden ernstige schade kan veroorzaken.

- Richt geen water in de neus of het oor. De potentieel dodelijke amoëbe *Naegleria fowleri* kan aanwezig zijn in kraanwater of chloorvrij bronwater en kan dodelijk zijn als het in de neus of het oor wordt gericht.
- Als uw arts u heeft geadviseerd antibiotica te nemen voorafgaand aan een tandheelkundige ingreep, raadpleeg dan uw tandarts en/of arts voordat u dit product of een ander mondhygiëneproduct gebruikt.
- Voorafgaand aan het gebruik van dit product eventuele mondsieraden verwijderen.
- Het product niet gebruiken als u een open wondje op uw tong of in uw mond hebt.
- Gebruik de Waterflosser niet langer dan vijf minuten per periode van twee uur.
- Als, om welke reden dan ook, de Pik Pocket™-tip (niet meegeleverd bij alle modellen) loskomt van het opzetstukje, gooi deze dan weg en gebruik een nieuwe Pik Pocket™-tip.
- Dit product bevat geen elektrische onderdelen die door de consument moeten worden onderhouden en het vereist geen onderhoud. Probeer het product niet te openen.

- Dit product voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplantéerd apparaat met magneten of elektronica hebt, neem dan contact op met uw arts of de fabrikant van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt.

EU EcoDesign-vermogen volgens verordening (EU) 2023/826

- Gebruiksmodi = Flossen en Uit
- Stroomverbruik in Uit-modus = 0,1 W
- Tijd tot Uit-modus; uitschakeling door gebruiker = 0 minuten.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Productbeschrijving

57

Van start gaan

58

Reinigen en problemen oplossen van uw Waterpik™ Water Flosser

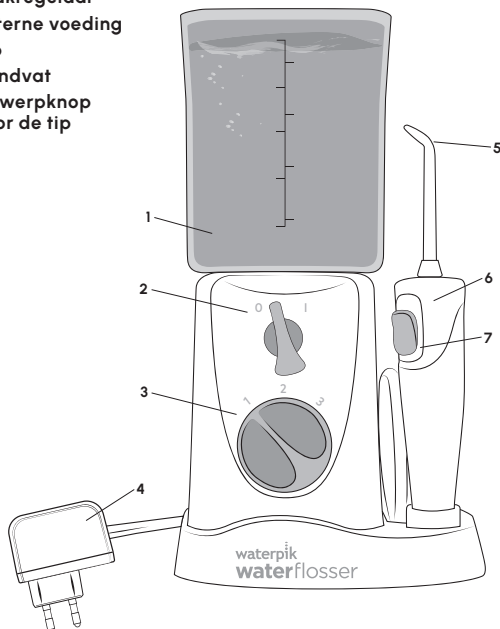
60

Garantie informatie

61

BETEKENIS VAN SYMBOLEN							
(Niet alle symbolen zijn van toepassing op alle producten)							
Uitleg van de symbolen op productlabels en verpakkingen van Water Pik, Inc. Symbolen die van toepassing zijn op een bepaald product staan op de labels en verpakking van dat product.							
Symbol	Definitie	Symbol	Definitie	Symbol	Definitie	Symbol	Definitie
	Zie de handleiding		Afneembare voeding		Dit apparaat niet gebruiken onder de douche, in bad en niet onderdompelen in vloeistof		RCM-markering (conform regelgeving Australië, Nieuw-Zeeland)
	Fabrikant		Gelijkspanning (DC)		Gevoelmachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap		Gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten.
IPX7 or IPX4	IP-code		Wisselspanning (AC)		CE-markering (conform regelgeving EU)		Bevat een recyclebare Li-ion-accu
	Apparatuur van IEC Klasse II		Dit apparaat niet onderdompelen in vloeistof.		UKCA-markering (conform regelgeving VK)		Bevat een recyclebare Ni-MH-accu

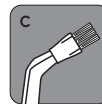
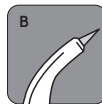
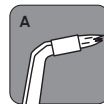
1. Reservoir
2. Aan-/uitschakelaar
3. Drukregelaar
4. Externe voeding
5. Tip
6. Handvat
7. Uitwerpknop voor de tip



TIPS

- A. **Orthodontische tip***
 - Beugels/algemeen gebruik
- B. **Pik Pocket™ tip***
 - Parodontale pockets/furcaties
- C. **Plaque Seeker™ tip***
 - Implantaten/kronen/bruggen/ beugels/algemeen gebruik
- D. **Classic Jet-tips****
 - Algemeen gebruik
- E. **Tongreiniger****
 - Frissere adem

NIET ALLE TIPS ZIJN BIJ ALLE MODELLEN INBEGREPEN.



*Elke 3 maanden vervangen **Elke 6 maanden vervangen
 Vervangingstips kunnen worden gekocht bij uw lokale
 distributeur, die u kunt vinden op www.waterpik.com/intl.



DE EENHEID VOORBEREIDEN

Aanzetten van het toestel

Sluit de externe voeding aan op een stopcontact. Als het contact werkt met een schakelaar aan de muur, controleer dan of de schakelaar aan (I) is.

Het reservoir klaarmaken

Verwijder het reservoir en vul met lauw water. Plaats het reservoir weer op het voetstuk en druk het stevig aan.

Tips bevestigen en verwijderen

Plaats de tip in het midden van de handgreep van de waterflosser, druk stevig omlaag totdat de tip vastklikt. De tip is op de juiste manier vergrendeld als de gekleurde ring gelijk ligt met de top van het handvat.

Om de tip uit de handgreep te verwijderen, drukt u op de uitwerpknop op de handgreep.

Let op: werp de borstel niet uit terwijl de eenheid draait.

Bereid het apparaat voor (alleen bij de eerste keer)

Zet de drukregelknop op de voet op hoog (drukstand nr. 3), richt de handgreep en de borstel in de gootsteen. Zet het apparaat AAN (I) totdat er water uit de borstel stroomt. Zet het apparaat UIT (O).

De drukinstelling afstellen

Draai de drukregelschijf op de basis van het apparaat naar de laagste instelling (drukinstelling no. 1) als u het apparaat voor het eerst gebruikt. Verhoog de druk geleidelijk naar de door u gewenste instelling – of zoals aanbevolen door iemand in de tandheelkunde.

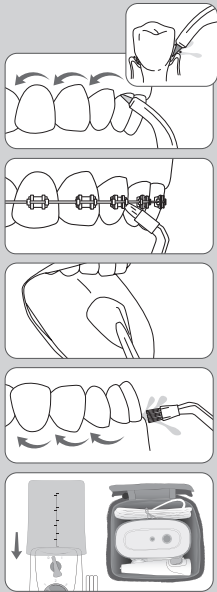
Gebruik van de waterflosser

Houd de tip altijd in uw mond voordat u het water aan (I) zet. Plaats de borstel in uw mond vóórdat u de eenheid AAN zet (I). Buig u over de gootsteen en sluit uw lippen lichtjes om spetteren te voorkomen, maar laat het water uit uw mond in de gootsteen stromen. Zet de aan/uit-schakelaar op AAN (I). Als u klaar bent, zet u de aan/uit-schakelaar op UIT (O).

Aanbevolen techniek

Buig u over de gootsteen en plaats de borstel in uw mond. Richt de straal onder een hoek van 90 graden op uw tandvlees. Voor de beste resultaten begint u met de achterste tanden en werkt u naar de voortanden toe. Beweeg de borstel langs het tandvlees en pauzeer kort tussen de tanden. Ga door totdat u de binnen- en buitenkant van zowel de boven- als de ondertanden hebt gereinigd. Sluit uw lippen lichtjes om spetteren te voorkomen, maar laat het water uit uw mond in de gootsteen stromen.

KIJK IN DE GOOTSTEEN, niet in de spiegel, om spetteren te verminderen.



Wanneer u klaar bent

Zet het apparaat uit. Giet overgebleven vloeistof uit het reservoir. Trek de stekker van de eenheid uit het stopcontact.

OPMERKING: Zie het gedeelte *Mondspoelmiddel en andere oplossingen gebruiken* als u mondwater of een andere oplossing naast water heeft gebruikt.

OPMERKING: Niet alle borstels of reisetuis zijn bij alle modellen inbegrepen.

GEBRUIK VAN SPECIALE BORSTEL

Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ tip is specifiek ontwikkeld om water of antibacteriële oplossingen diep in de tandvleespockets te brengen. Voor het gebruik van de Pik Pocket™ tip, **stelt u het apparaat op de laagste drukstand in**. Plaats de zachte tip tegen een tand in een hoek van 45 graden en plaats de tip voorzichtig onder de tandvleesrand, in het tandzakje. Zet het apparaat aan en blijf de tandvleesrand volgen.

Orthodontische tip

Voor het gebruik van de orthodontische tip beweegt u de tip zachtjes langs de tandvleesrand en stopt u kort om het gebied tussen de tand en rondom de beugel te reinigen alvorens door te gaan naar de volgende tand.

Tongreiniger

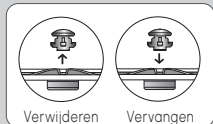
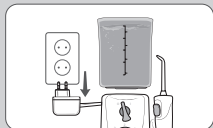
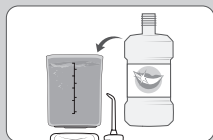
Voor het gebruik met de tongreiniger stelt u het apparaat op de laagste drukstand in, plaats de tip in het midden van de tong, ongeveer halfweg. Beweeg naar voren met een lichte druk. Voer de druk naar wens op.

Plaque Seeker™ tip

Voor het gebruik van de Plaque Seeker™ tip plaatst u de tip dicht tegen de tanden, zodat de borstelharen de tanden zachtjes aanraken. Schuif de tip voorzichtig langs de rand van het tandvlees. Pauzeer even tussen de tanden om zachtjes te borstelen, en laat water tussen de tanden stromen.

Gebruik van reisetuis

Wanneer u het apparaat inpakt voor een reis, verwijdt u de handgreep uit de houder en plaatst u deze op de slanghaspel.



Mondspoelmiddel en andere oplossingen gebruiken

Uw WaterPik™ Waterflosser kan worden gebruikt om mondspoelmiddel en antibacteriële oplossingen toe te dienen. Spoel het apparaat na gebruik van een speciale oplossing om verstopping te voorkomen door het reservoir gedeeltelijk te vullen met warm water en het apparaat te laten draaien met de borstel in de gootsteen totdat het apparaat leeg is.

Reinigen

Het apparaat nooit onderdompelen in water. Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Reinig het product wanneer nodig door de buitenkant af te nemen met een zachte doek en een zacht, nietschurend schoonmaakmiddel. Het waterreservoir is uitneembaar voor eenvoudige reiniging en **kan in de bovenste laag van de vaatwasser**. Het wordt aanbevolen het reservoir wekelijks te verwijderen en te reinigen.

OPMERKING: Verwijder het reservoirdopje voor u het reservoir in de vaatwasmachine zet.

Kalkaanslag verwijderen/algemene reiniging

Afhankelijk van de hoeveelheid mineralen die aanwezig zijn in uw water, kan zich hardwateraanslag in uw apparaat vormen. Als u hier niets aan doet, kan dit het goed functioneren belemmeren. Interne onderdelen reinigen: voeg 1 deel witte azijn en 2 delen warm water toe aan het reservoir. Richt de handgreep en de borstel in de gootsteen. Zet het apparaat AAN en laat het draaien totdat het reservoir leeg is. Spoel door te herhalen met een vol reservoir met schoon warm water. Dit proces moet om de 1 tot 3 maanden worden uitgevoerd om optimale prestaties te garanderen. Bij gebruik van mondwater of andere oplossingen wordt aanbevolen om het apparaat vaker te reinigen.

Lekkage

Als de slang lekt als gevolg van een beschadigde slang, zijn vervangende slangen en handvatten verkrijgbaar bij uw plaatselijke distributeur. Deze zijn te vinden op www.waterpik.com/intl.

OPMERKING: Zorg ervoor dat u geen overgebleven water in het reservoir laat zitten. Dit kan lekkage veroorzaken.

Service-onderhoud

Waterpik™ Waterflossers hebben geen elektrische onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden. Ga voor alle onderdelen en accessoires naar www.waterpik.com/intl. Raadpleeg de serienummers en modelnummers in alle correspondentie. Deze nummers bevinden zich aan de onderkant van uw eenheid. Nog vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl.

Waterpik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke gebruiker van dit nieuwe product dat het geen materiaal- en productiedefecten zal vertonen gedurende 2 jaar na de aankoopdatum (alleen voor Spanje: drie jaar). **De gebruiker moet het oorspronkelijk aankoopbewijs voorleggen als bewijs van de aankoopdatum en, indien gevraagd, het hele product om de garantieclaim te ondersteunen.** Waterpik, Inc. zal naar eigen goeddunken een onderdeel van het product vervangen, mits het product niet was misbruikt, verkeerd gebruikt, aangepast of beschadigd na de aankoop ervan en het volgens de instructies is gebruikt, uitsluitend met de accessoires of toebehoren die door Waterpik, Inc. zijn goedgekeurd. Installatie is de verantwoordelijkheid van de consument en valt niet onder de garantie. Deze beperkte garantie geldt niet voor accessoires of verbruiksonderdelen zoals opzetborstels, enz. **Gebruik met een onjuiste spanning beschadigt het product en maakt de garantie ONGELDIG.** Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook nog andere rechten, die variëren afhankelijk van de wetgeving in uw verblijfsplaats.

WATERPIK, INC DOET AFSTAND VAN ALLE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ALLE GARANTIES VOOR VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. ALLE IMPLICIETE GARANTIES ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN BEPAALDE STATEN EN PROVINCIËS ZIJN BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, DUS HET BOVENSTAANDE IS WELLICHT NIET VAN TOEPASSING VOOR U.

МЕРЫ ПРЕДОСТО- РОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

- анное устройство предназначено для домашнего использования.

При использовании электрических изделий, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание поражения электрическим током:

- Всегда выключайте устройство из розетки после использования.
- Не используйте во время купания.
- Не оставляйте и не храните устройство там, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не помещайте и не роняйте изделие или внешний источник питания в воду или другую жидкость.

- Не доставайте устройство, упавшее в воду. Немедленно обесточьте его, вытащив вилку из розетки.
- Не прикасайтесь к внешнему источнику питания мокрыми руками.
- Перед первым использованием и в течение всего срока службы изделия проверяйте шнур питания и внешний источник питания на наличие повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травмирования:

- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

- Используйте данное изделие только по назначению, как описано в настоящем руководстве по эксплуатации или рекомендовано вашим стоматологом.
- Не используйте данное изделие в случае повреждения шнура или вилки, если оно не работает должным образом, если его уронили, повредили или оно упало в какую-либо жидкость. Обратитесь к местному дистрибьютору (контактную информацию см. на сайте www.waterpik.com/intl).
- Не подключайте это устройство к системе питания, напряжение в которой отличается от указанного на устройстве или на внешнем источнике питания.
- Не храните электрический шнур вблизи нагретых поверхностей.
- При отсоединении внешнего источника питания обязательно беритесь за сам источник питания. **Не тяните** за шнур для отсоединения.
- Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или шланг.
- Не используйте на открытом воздухе, в местах использования аэрозольных (распыляемых) продуктов или когда осуществляется работа с кислородом.
- Чтобы заполнить резервуар, снимите его с ирригатора. Заполняйте резервуар только теплой водой или другими рекомендованными стоматологами растворами.
- Используйте только насадки и аксессуары, рекомендованные компанией Water Pik, Inc., и в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- Шнур питания и внешний источник питания замене не подлежат. Если шнур или внешний источник поврежден, прибор необходимо утилизировать.
- Не используйте в данном изделии йод, физиологический раствор (раствор соли) и нерастворимые в воде эфирные масла. Их использование снижает производительность изделия и сокращает срок его службы.
- Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие чувствительные места. Данный прибор способен создавать давление, которое может привести к серьезным повреждениям на этих участках.
- Не направляйте воду в нос или ухо. В водопроводной воде и в хлорированной воде из скважины иногда может присутствовать потенциально смертельная амеба, *Naegleria fowleri* (Неглерия Фуулера), которая может привести к летальному исходу при попадании в нос или ухо.

- Если Ваш доктор рекомендует вам принимать антибиотики перед стоматологическими процедурами, необходимо проконсультироваться со своим стоматологом перед использованием данного устройства или иного средства для гигиены полости рта.
- Перед использованием данного изделия удалите из полости рта все украшения.
- Не используйте данный продукт при наличии открытых ран на языке или в полости рта.
- Не используйте данное изделие более 5 минут в течение каждого двухчасового периода.
- Если насадка Pik Pocket™ (содержится не во всех моделях) по какой-то причине отсоединена от ручки, снимите ее и замените новой насадкой Pik Pocket™.
- Данное изделие не содержит никаких подлежащих обслуживанию электрических деталей и не требует обслуживания. Не пытайтесь вскрыть изделие.
- Данное изделие соответствует стандартам безопасности для электромагнитных устройств. Если у вас есть кардиостимулятор или другое имплантированное устройство, содержащее магниты или электронику, перед использованием изделия обратитесь к своему врачу или производителю изделия.

Мощность EcoDesign EC согласно (ЕС) 2023/826

- Режимы работы = чистка ирригатором и «Выкл.»
- Потребляемая мощность в режиме «Выкл.» = 0,1 Вт
- Время до перехода в режим «Выкл»; выключение пользователем = 0 минут.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Ирригаторы полости рта Waterpik™ предназначены для массажа тканей десен, удаления зубного налета и улучшения здоровья десен. Ирригаторы Waterpik обеспечивают уникальное сочетание давления и пульсации воды для очистки промежутков между зубами и десневых карманов, удаление вредных бактерий и налета, чего не может обеспечить традиционная чистка зубов щеткой и зубной нитью. Мощный пульсирующий напор воды смывает остатки пищи, осуществляет массаж тканей десен, что способствует приливу крови к тканям пародонта, оздоравливает десны и борется с их кровоточивостью.

Описание изделия

67

Перед началом использования

68

Очистка, поиск и устранение неисправностей ирригатора Waterpik™

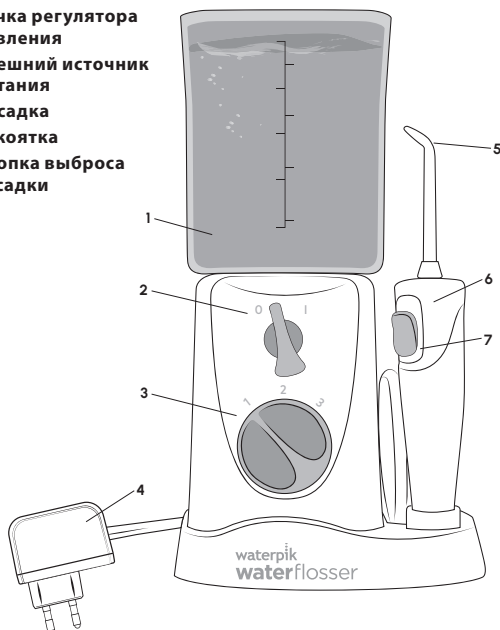
70

Гарантийная информация

71

СЛОВАРЬ СИМВОЛОВ							
(НЕ ВСЕ СИМВОЛЫ ПРИМЕНИМЫ КО ВСЕМ ПРОДУКТАМ)							
Объяснение символов, используемых на этикетках и упаковке продукции Water Pik, Inc. Применимые символы для конкретного продукта можно найти на этикетках и упаковке данного продукта.							
Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение
	Смотри руководство по эксплуатации		Отсоединяемый источник питания		Не пользуйтесь этим устройством под душем, в ванне и не погружайте его в любую жидкость.		Отметка о соблюдении нормативных требований
	Изготовитель		Напряжение постоянного тока		Уполномоченный представитель в Европейском сообществе (ЕС)		Раздельный сбор отходов электрического и электронного оборудования.
IPX7 or IPX4	Код защиты от проникновения		Напряжение переменного тока		Обозначение: соответствует требованиям Евросоюза		Содержит перерабатываемый Li-ионный аккумулятор.
	Оборудование второго класса по стандарту безопасности Международной электротехнической комиссии (IEC Class II)		Не погружайте это устройство в любую жидкость.		Обозначение: Произведена оценка на соответствие требованиям Великобритании		Содержит перерабатываемый Ni-MH аккумулятор.

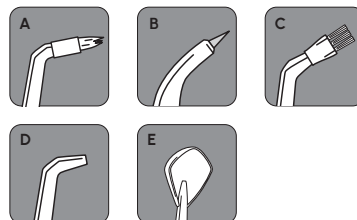
1. Емкость
2. Переключатель
Вкл/Выкл
3. Ручка регулятора
давления
4. Внешний источник
питания
5. Насадка
6. Рукоятка
7. Кнопка выброса
насадки



Насадки

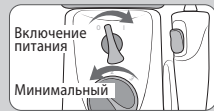
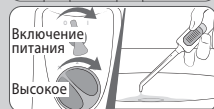
- A. Ортодонтическая насадка***
 - ортодонтические скобы/общее использование
- B. Насадка Pik Pocket™***
 - десневые карманы/фуркации
- C. Насадка Plaque Seeker™***
 - импланты/коронки/мосты/ретейнеры/общее использование
- D. Классическая струйная насадка****
 - общее использование
- E. Насадка для чистки языка****
 - освежает дыхание

ПРИМЕЧАНИЕ: Не все насадки входят в комплект каждой модели.



*Подлежит замене каждые 3 месяца **Подлежит замене каждые 6 месяцев
Запасные насадки можно приобрести у местного дистрибьютора, информация о котором представлена на веб-сайте www.waterpik.com/intl.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА

Питание устройства

Подключите внешний источник питания к электрической розетке. Если розетка регулируется выключателем на стене, проверьте, включен (I) ли он.

Подготовка резервуара

Снимите резервуар и наполните его умеренно теплой водой. Поместите емкость на основание и сильно нажмите вниз.

Установка и снятие насадок

Вставьте насадку в центр ручки ирригатора, крепко нажимая до щелчка. Цветное кольцо должно быть на одном уровне с верхней частью ручки, если насадка правильно зафиксирована на месте. Чтобы извлечь насадку из ручки, нажмите кнопку извлечения насадки.

Важно! Не снимайте насадку во время использования устройства.

Только при первом использовании

Установите диск регулятора давления на основании на максимальное значение (настройка давления № 3), направьте ручку и насадку в раковину. Переведите переключатель питания в положение ВКЛ. (I) и дождитесь, пока из насадки не потечет вода. Переведите переключатель в положение ВЫКЛ. (O).

Регулировка давления

Перед первым использованием установите диск регулятора давления на основании прибора на минимальное значение (настройка давления № 1). Постепенно увеличивайте давление до желаемой настройки или в соответствии с указаниями стоматолога.

Рекомендации по использованию

Всегда вводите насадку в рот до включения прибора (I). Наклонитесь над раковиной и слегка сомкните губы, чтобы предотвратить разбрызгивание; при этом вода должна иметь возможность вытекать изо рта в раковину. Переведите переключатель питания в положение ВКЛ. (I). Закончив, поверните переключатель питания в положение ВЫКЛ. (O).

Рекомендации по использованию

Наклонитесь низко над раковиной и поместите насадку в рот. Направьте струю под углом 90 градусов к линии десен. Для достижения наилучших результатов начните с задних зубов и продвигайтесь к передним. Двигайте насадку вдоль линии десен, ненадолго останавливаясь между зубами. Продолжайте до тех пор, пока не очистите внутреннюю и внешнюю поверхность верхних и нижних зубов. Слегка сомкните губы, чтобы вода не разбрызгивалась, но могла свободно вытекать изо рта в раковину.

Совет. СМОТРИТЕ В РАКОВИНУ, а не в зеркало, чтобы уменьшить разбрызгивание.

Когда закончите

Выключите устройство. Слейте жидкость, оставшуюся в резервуаре. Отключите устройство от сети.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы использовали жидкость для полоскания рта или другие растворы, кроме воды, ознакомьтесь с разделом «использование жидкости для полоскания рта и других растворов».

ПРИМЕЧАНИЕ. В комплект с разными моделями могут не входить все насадки или дорожный футляр.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ НАСАДКИ

Периодонтическая насадка PIK POCKET™

Периодонтическая насадка Pik Pocket™ разработана специально для глубокой чистки периодонтических карманов водой или противомикробными средствами. При использовании насадки Pik Pocket™ установите **самый низкий уровень давления**. Поднесите мягкую насадку к зубу под углом 45 градусов и осторожно поместите ее под десну, в карман. Включите прибор и продолжайте водить им вдоль линии десен.

Ортодонтическая насадка

При использовании ортодонтической насадки осторожно перемещайте ее вдоль линии десны, задерживаясь для очистки участка между зубами и вокруг ортодонтической скобы, затем переходите к следующему зубу.

Насадка для чистки языка

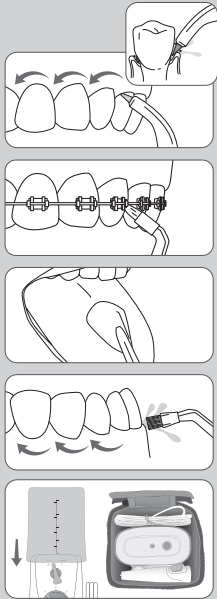
При использовании насадки для чистки языка установите самый низкий уровень давления, поместите насадку посередине языка и включите ирригатор. Перемещайте насадку вперед, слегка надавливая. При желании можно увеличить давление.

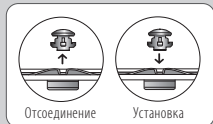
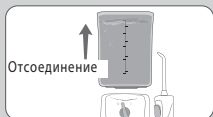
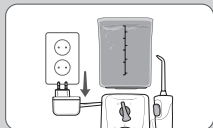
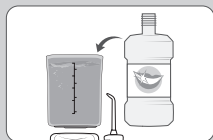
Насадка для удаления налета PLAQUE SEEKER™

При использовании насадки Plaque Seeker™ установите ее таким образом, чтобы щетка слегка касалась зуба. Плавное ведение насадки вдоль десен, уделяя немного больше внимания чистке межзубных промежутков и позволяя воде проходить между зубами.

Использование дорожного футляра

Упаковывая прибор в дорогу, снимите с ручки с подставки и поместите ее поверх катушки шланга.





Использование ополаскивателя для рта и других растворов

В ирригаторе Waterpik™ можно использовать ополаскиватель для рта и антибактериальные растворы. После использования любого специального раствора промойте изделие, чтобы предотвратить его засорение. Для этого частично заполните резервуар теплой водой, включите устройство, направив насадку в раковину, и дождитесь полного опорожнения.

Очистка

Никогда не погружайте устройство в воду. Перед чисткой отключите его от электрической розетки. Чтобы протереть внешнюю поверхность изделия, воспользуйтесь мягкой салфеткой и мягким неабразивным чистящим средством. Резервуар для воды снимается для удобства очистки.

Его можно мыть в посудомоечной машине на верхней стойке. Рекомендуется снимать и очищать резервуар еженедельно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимите клапан перед помещением резервуара в посудомоечную машину.

Удаление известкового налета/общая очистка

Отложения от жесткой воды могут накапливаться в вашем устройстве в зависимости от содержания минералов в воде, которую вы используете. Без очистки работа устройства может ухудшиться. Очистка внутренних деталей: добавьте в резервуар 1 часть белого уксуса и 2 части теплой воды. Направьте ручку и насадку в раковину. Включите прибор и дождитесь опорожнения резервуара. Промойте, повторив процедуру с полным резервуаром чистой теплой воды. Этот процесс следует выполнять каждые 1–3 месяца для поддержания оптимальной производительности. При использовании ополаскивателя для полости рта или других растворов рекомендуется проводить очистку чаще.

Утечка

В случае протечки из-за повреждения шланга сменные шланги и ручки можно купить на сайте www.waterpik.com/intl или запросить в службе поддержки клиентов компании Water Pik Inc. комплект для самостоятельного ремонта.

Примечание. Убедитесь, что в резервуаре не осталось воды — иначе он может подтекать.

Техническое обслуживание

В ирригаторах Waterpik™ не предусмотрены электрические элементы, которые должен обслуживать потребитель, и им не требуется регулярное техническое обслуживание. Все детали и аксессуары можно найти на сайте www.waterpik.com/intl. В переписке указывайте серийные номера и номера моделей. Эти номера указаны на основании прибора. Все еще есть вопросы? Перейдите на сайт www.waterpik.com/intl.

Компания Water Pik, Inc. гарантирует первому покупателю этого нового изделия отсутствие дефектов в материалах и изготовлении в течение двух лет с даты покупки (Только Испания: 3 года).

Потребитель должен будет предоставить оригинальный чек в качестве доказательства даты покупки и, если требуется, все изделие для обработки заявки на гарантийное обслуживание.

Компания Water Pik, Inc. заменяет по своему усмотрению любую часть изделия, если только оно не эксплуатировалось с нарушением правил, не использовалось не по назначению, не модифицировалось и не повреждалось после покупки и использовалось только с принадлежностями или расходными деталями, одобренными Water Pik, Inc. Услуги. Ответственность за введение в эксплуатацию несет потребитель, и на это гарантия не распространяется. Данная ограниченная гарантия не распространяется на аксессуары или расходные части, такие как насадки и т. д. **Использование при ненадлежащем напряжении может привести к выходу изделия из строя и СНЯТИЮ с гарантии.** Данная гарантия предоставляет вам определенные

юридические права. У вас также могут быть другие права в зависимости от законодательства, действующего в месте вашего проживания.

КОМПАНИЯ WATER PIK, INC ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ВСЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ДЕЙСТВИЕ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧЕНО СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ ИЛИ ПРОВИНЦИЯХ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ МОЖЕТ НЕ ДЕЙСТВОВАТЬ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.



**Water Pik, Inc., a subsidiary of
Church & Dwight Co., Inc.**

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
800-525-2774
www.waterpik.com



EU Representative:
SOFIBEL SAS
110 - 114 rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret
Cedex-France
assistance.fr@waterpik.com

Designed and Tested in the USA. Made in China.

Entworfen und getestet in den USA. Hergestellt in China.

Conçu et testé aux États-Unis. Fabriqué en Chine.

Progettato e testato negli USA. Made in China.

Diseñado y evaluado en los Estados Unidos. Hecho en China.

Ontworpen en getest in de VS. Geproduceerd in China.

Разработано и протестировано в США. Изготовлено в Китае.

Form No. 20033673-F AB

©2025 Water Pik, Inc.